

Instrukcja Obsługi Wkładki

Poniżej znajduje się standardowa instrukcja obsługi wkładki usznej.

OPIS WYROBU I JEGO KOMPONENTY

GN ReSound jest wiodącym producentem aparatów słuchowych, a GNP Magnusson Aparatura Medyczna Sp. z o.o. jest autoryzowanym wytwórcą indywidualnych wkładek usznych przeznaczonych do pracy z aparatami ReSound oraz aparatami innych marek. Nasze wkładki uszne są łatwe do zakładania i zdejmowania, ponieważ są wykonane na indywidualne zamówienia. Materiały z których są wykonane cechują się wysoką jakością i trwałością.

Wszystkie nasze wkładki uszne są projektowane i produkowane w sposób gwarantujący zachowanie najwyższych standardów jakości.



Wszystkie materiały stosowane przez GNP Magnusson przeszły testy zgodności biologicznej i są produkowane zgodnie z certyfikowanym systemem zarządzania jakością.

PRZEZNACZENIE

Wkładka uszna projektowana jest w taki sposób, aby pasowała do ucha indywidualnego użytkownika i utrzymywała aparat słuchowy w uchu. Stanowi również drogę dla dźwięku generowanego przez aparat słuchowy i dostarczanego do ucha.

SPRAWDZENIE WKŁADKI USZNEJ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Ważne jest, aby sprawdzić wkładki uszne przed użyciem. Zwłaszcza w przypadku wkładek dziecięcych, gdzie wkładki mogą stanowić zagrożenie zadławienia, należy delikatnie pociągnąć za dziętkowód przed użyciem aby upewnić się, że wkładka jest z nim prawidłowo połączona.



Nie wolno używać uszkodzonych wkładek usznych. W przypadku uszkodzenia nie należy naprawiać wkładek samodzielnie. Serwis i naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych techników.

ZAKŁADANIE WKŁADKI USZNEJ

Twój protetyk słuchu pokaże Ci jak poprawnie założyć wkładkę uszną. Każda wkładka jest wykonana na zamówienie, aby pasowała do kształtu ucha pacjenta. Skutkuje to dokładnym dopasowaniem wkładki do ucha. Wkładki uszne są zazwyczaj oznaczone kropką: czerwona dla ucha prawego, niebieska dla ucha lewego.

1. Jeśli wkładka jest podłączona do aparatu słuchowego należy go wyłączyć lub ustawić głośność na najniższym poziomie.
2. Przytrzymaj wkładkę pomiędzy kciukiem a palcem wskazującym i umieść wyjście dźwięku w przewodzie słuchowym.
3. Wsuń wkładkę uszną do ucha. Delikatnie obróć w palcach tak, aby wsunąć całą wkładkę. W celu założenia wkładki pociągnij kciukiem i palcem wskazującym za małżowinę do tyłu i do góry jednocześnie popychając wkładkę do ucha. W razie potrzeby możesz sobie pomóc drugą ręką.
4. Delikatnie obracaj górną część wkładki usznej do tyłu i do przodu, tak aby dopasować ją za fałdem skóry powyżej przewodu słuchowego.
5. Przesuń wkładkę w górę i w dół, po czym delikatnie naciśnij aby upewnić się, że została prawidłowo umieszczona w uchu. Otwieranie i zamykanie ust może ułatwić zakładanie wkładki.
6. Po założeniu wkładki ustaw głośność aparatu na komfortowym poziomie. Jeśli słyszysz świszczący dźwięk lub piszczenie, spróbuj poprawić lub ponownie założyć wkładkę. Jeśli gwiżdżanie nie ustępuje skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.



Eksperymentując możesz znaleźć łatwiejszą metodę zakładania. Prawidłowo założony aparat słuchowy jest dopasowany i nie jest przyczyną dyskomfortu. W przypadku wystąpienia podrażnienia uszu spowodowanego noszeniem aparatu słuchowego skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.



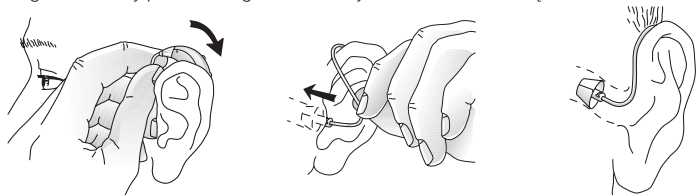
Uwaga: Nigdy samodzielnie nie modyfikuj kształtu aparatu słuchowego, wkładki lub dziętkowodu.

ZDEJMOWANIE WKŁADKI

1. Aby wyjąć wkładkę delikatnie pociągnij za ucho, aby je rozszczełnić.
 2. Trzymając wkładkę kciukiem i palcem wskazującym delikatnie pociągnij za wkładkę, jednocześnie obracając ją do przodu aż wyjdzie z ucha.
- W przypadku trudności ze zdejmowaniem wkładki skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.

ZAKŁADANIE (KOPUŁKI/WKŁADKI USZNEJ Z CIENKIMI DZIEWIĘKOWODAMI)

1. Chwycić dziętkowód w miejscu zgięcia i wcisnąć kopułkę w kanał słuchowy. Kopułkę należy umieścić głęboko w uchu, tak żeby dziętkowód znalazł się na tej samej płaszczyźnie co głowa.
 2. Ważne jest, aby dziętkowód i kopułka dokładnie przylegały do ucha.
 3. Jeżeli użytkownik nie widzi dziętkowodu stojąc w pozycji naprzeciw lustra, oznacza to, że kopułka jest założona poprawnie.
- Uwaga: Nie należy próbować zginać lub modyfikować kształtu dziętkowodu.



ZDEJMOWANIE (KOPUŁKI/WKŁADKI USZNEJ Z CIENKIMI DZIEWIĘKOWODAMI)

1. Złapać dziętkowód między kciukiem a palcem wskazującym i wyciągnąć na zewnątrz.
2. W przypadku indywidualnych wkładek usznych z cienkimi dziętkowodami, wyciągnąć wkładkę ciągnąc za uchwyt do wyjmowania.

3. W przypadku wystąpienia trudności ze zdejmowaniem aparatu słuchowego, należy skontaktować się ze specjalistą ds. protetyki słuchu.



PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE

Wkładki należy czyścić codziennie, po każdym użyciu. Zaszchnięte cząsteczki woskowiny mogą przyklejać się do wkładki i później być trudne do usunięcia. Aby przedłużyć trwałość aparatów słuchowych postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:



Jeśli wkładka jest połączona z aparatami słuchowymi nie wkładaj jej do wody i/lub innych płynów ponieważ może to uszkodzić elektronikę wewnątrz aparatu.

1. Codziennie sprawdzaj swoje wkładki czy nie są zabrudzone woskowiną. Może ona utrudniać transmisję dźwięku lub zatykać wentylację. Sprawdź też czy powierzchnia wkładki jest gładka.
 2. Codziennie wycieraj wkładkę miękką bawełnianą ściereczką lub specjalną szczoteczką. Pomocne mogą być też specjalne płyny do czyszczenia wkładek.
 3. Po dłuższym użytkowaniu, niewielka ilość wilgoci może gromadzić się we wkładce lub plastikowych przewodach. Może to całkowicie zablokować dźwięk z aparatu słuchowego. Nie wkładaj aparatów słuchowych do kucharki mikrofalowej lub piecyka aby je osuszyć, gdyż może to uszkodzić delikatne elementy elektroniczne. Jeśli taka sytuacja miała miejsce skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.
 4. Okresowo sprawdzaj czy wkładka jest prawidłowo połączona z aparatem słuchowym. W razie problemów skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu.
 5. Jeśli zczyszczysz samą wkładkę, bez aparatu słuchowego, przy użyciu łagodnego mydła lub specjalnego płynu do czyszczenia, pamiętaj aby dobrze wypłukać ją letnią wodą. Następnie osusz przewody wkładki z resztek wody i zanieczyszczeń z przewodów - użyj do tego specjalnej gruszki i żyłki do czyszczenia.
- Uwaga: Z czasem dziętkowody wkładki usznej mogą stać się sztywne, łamliwe i odbarwione. W takim przypadku skontaktuj się ze swoim protetykiem słuchu, który wymieni je na nowe.



OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. Używaj tylko oryginalnych materiałów eksploatacyjnych od GN ReSound.
2. Nigdy nie próbuj modyfikować kształtu aparatu słuchowego, wkładki lub dziętkowodu.
3. Jeśli wkładka jest połączona z aparatami słuchowymi nie wkładaj jej do wody i/lub innych płynów, ponieważ może to uszkodzić elektronikę wewnątrz aparatu.



OGÓLNE OSTRZEŻENIA

1. Jeśli uważasz, że w Twoim przewodzie słuchowym może znajdować się ciało obce, wystąpi podrażnienie skóry lub będzie Ci się gromadzić nadmierna woskowina skontaktuj się z protetykiem słuchu.
2. Nie pozwalaj innym na korzystanie z Twojego aparatu słuchowego. Może to spowodować uszkodzenie aparatu słuchowego lub słuchu drugiej osoby.
3. Korzystanie z aparatów przez dzieci lub osoby ograniczone umysłowo powinno być nadzorowane w celu zapewnienia ich bezpieczeństwa. Aparat słuchowy zawiera małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dzieci. Nie zostawiaj dziecka bez opieki!
4. Aparaty słuchowe powinny być używane wyłącznie zgodnie z zaleceniami protetyka słuchu. Nieprawidłowe użycie może spowodować utratę słuchu.
5. Jeśli urządzenie jest popsute, nie używaj go.
6. Nie zakładaj wkładki jeśli boli Cię ucho, skóra w przewodzie słuchowym jest podrażniona bądź leci z niego wydzielina. Jeśli ból lub wydzielina nie ustępuje skontaktuj się z lekarzem.
7. Należy skontaktować się z protetykiem słuchu, jeżeli okaże się, że w przewodzie słuchowym znajduje się obce ciało, wystąpi podrażnienie skóry lub zgromadzi się nadmiar woskowiny.
8. Każda wkładka oraz obudowa aparatu słuchowego wewnątrzusznego objęta jest trzymiesięczną gwarancją, liczoną od dnia zakupu. W trakcie trwania gwarancji firma GNP Magnusson Aparatura Medyczna Sp. z o.o. gwarantuje, że wyrób jej produkcji jest wolny od wad materiałowych. Uszkodzenia mechaniczne oraz inne powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania nie podlegają gwarancji. Gwarant zastrzega sobie prawo do cofnięcia gwarancji, w przypadku dokonania zmian w konstrukcji wkładki lub obudowy przez użytkownika, na własną rękę. Gwarant nie odpowiada za poprawność anatomicznego dopasowania wkładki i obudowy, ale jedynie za odwzorowanie otrzymanej formy ucha. Dopasowanie do warunków anatomicznych zależy od poprawności wykonania formy. Formę ucha pobiera protetyk słuchu. Wszystkie wkładki wykonane są z materiałów niepowodujących uczulenia i alergii. Wyrób spełnia odnoszące się do niego wymagania zasadnicze.

Niniejsza broszura nie stanowi ani nie zawiera porad lekarskich. Zawarte w niniejszym dokumencie materiały takie jak tekst, grafika, zdjęcia, informacje i inne materiały są zamieszczone wyłącznie w celach informacyjnych.

Prawa autorskie do wszystkich informacji, tekstów, materiałów i grafiki należą do GN ReSound o ile wyraźnie nie zaznaczono inaczej. Zawartość jest chroniona przez międzynarodowe prawo autorskie - kopiowanie całości lub fragmentów bez wiedzy i pisemnej zgody autorów zabronione. Prawa do treści należą do GN ReSound lub jego autoryzowanych podwykonawców.

GNP Magnusson Aparatura Medyczna Sp. z o.o.
al. Obrońców Tobruku 1/1, 10-092 Olsztyn
Tel. +48 89 651-06-80
E-mail: biuro@resound-polska.pl
www.resound-polska.pl

Informacje o wkładkach przygotowane przez GN ReSound A/S.

Wszelkie kwestie związane z dyrektywą UE odnośnie Urządzeń Medycznych 93/42 / EWG, powinny być kierowane do GN ReSound A/S.

400438512PL-18.01-Rev.B
UG, RS wkładki uszne, PL